

հալտէ, սօսրա պէտքէ թէ՛ պիտի
ղեմանտա նէ՛ իշխն թէ՛ քրար ալտըն
Հաճի Ահմէտ. — Եւ պիտի տէկիշ-
տիւմէք իշխն :

Ռէհիս պէյ. — Օտաանը աէկիշ-
թիւրտիւնիդ տէ անըն իշխն մի, եօգ-
սա իքի օտաատա պէյթուլթէթ իթ-
տիկիւնիդ հալտէ, մահազա չամաշըր
տէկիշթիւմէք իշխն մի :

Հաճի Աիլ. — Խաշըր, օտաանը տէ-
կիշթիւմէթիւք. չամաշըր տէկիշտիւր-
մէք իշխն :

Ռէհիս պէյ. — Թապիւրթը պէ-
շէրիւնէ հէր ԱՅ կիւնտէ չամաշըր
տէկիշմէկէ լիւզում կէօթէթտիկի
հալտէ, պու մէհպուրիւնէթէ գար-
շը չամաշըրըն նէ՛ իշխն էօյլէ սան-
տըզա էօթէթէ պէրուսէ պըրադ-
տըն. սանտըզ հաճի Ահմէտին տիւ-
քեանընտա գա՛ն կիւն տուրտու :

Հաճի Ահմէտ. — ԱՅ կիւն :

(Վէ հէյեթթ պիլ միւզաքէրէ սէ-
նէտ թարիխի իշէ հաճի Աիլին ի-
ֆառէսի պէյնիւնէքի թէխալիւ-
ֆին սէհվոտէ միւնպաիս օլմասընա
դարար վիւրտի.)

Ռէհիս պէյ. — Հաճի պազ, իյ-
րանը հաճի Ահմէտ մէհմուրլարա
պիւր սէնէտ կէօթէթմիւշ, օ սէնէտ
սէնիւն մի :

Հաճի Ահմէտ. — Էվվէթ պէնիմ
տիւր :

Ռէհիս պէյ. — Նէ՛ իշխն վէրմիշ
իտիւն :

Հաճի Ահմէտ. — Էվվէթ սան-
տըզը պըրադտըրըմ գէման, անտէն
պիւր սէնէտ ալմիշ իտիմ, սօսրա օ
սէնէտի դայալ իթտիմ. սանտըզը
ալըր իքէն վիւրտիմ :

Ռէհիս պէյ. — Պու սէնէտի վիւր-
տիւն, սանտըզը ալըրն իտի, էօյլէ՞
մի :

Հաճի Ահմէտ. — Էվվէթ :

Ռէհիս պէյ. — Շիմտի սանտըզ
նէրէտէ պուլունուսէթ :

Հաճի Ահմէտ. — Օտաատա :

Ռէհիս պէյ. — Իշխնտէ նէ՛ վար :

Հաճի Ահմէտ. — Հիշ պիւր շէյ
եծք, պօշ տուրուսէթ :

Իսմանիլ էֆ. — Ռէհիս պէյ էֆ.
պիւր շէյ արդ իտէճէկիմ :

Տըշարըտա պիւր թագըմ էշեա
տուրուսէթի, աթըպպա տաեի-
րէսիւնի թահթը թաօտիգ վէ գա-
րարընտա օլարադ, սըրֆ էշեայի
մուզիւրէ, վէ հէյէ պիւր թագըմ
էճգալար տըր քի, պուսուս տաիւ
մուսիլի սըհէթ օլտուղունու պիւզ
բէք ալէա պիւրիւրդ. պուսլար մի-
եանընտա օլմասը լաղըմ կէլէն պիւր
թէնէքէ գուլթու վար տըր քի,
պուսուս իշխնտէ պիւր նէվ պէհաղ
քիւրէճ կիպի պիւր մաեի օլուպ, կէ-
րէք միւվէքքիւմէ վէ կէրէք տիկէր
միւտաաի չաօտիւլէրէ իշիւրթիւրէ
եէշիլ սուսու պու մաեի իլէ եա-
րարլար իմիշ :

Դաապար էֆ. — Պու նա՛սըլ օլա-
պիւր քի, պիւր պէհաղ թօրրադ
եէշիլ ընկէ թէհազվիւլ իտէպիւ-
սին :

Իսմանիլ էֆ. — Էվվէթ, հէրնէ
գատար պիւզ կէօրմէտիւք իտէքտէ,
միւվէքքիւմէ իլէ տիկէր միւտաաի
չաօտիւլէրին իֆատէլէրինէ նէգա-
րէն, պիւր գապ տէրուսիւնտէ սու
գօեարադ օ պէհաղ թօրրադտան
աթարլար, վէ պիւրադ գարըշտը-
մազա օ եէշիլ ընկէնի ալըր իմիշ :

Ռէհիս պէյ. — (Հաճի Ահմէտէ
իւթապէն) Պէօյլէ պիւր գուլթու
վա՛ր մի իտի :

Հաճի Ահմէտ. — Էվվէթ վար իտի :

Ռէհիս պէյ. — Իշխնտէ նէ՛ պու-
լունու իտի :

Հաճի Ահմէտ. — Իլաճ :

Ռէհիս պէյ. — Շիմտի օ թէնէ-
քէ գուլթու նէրէտէ տիւր :

Հաճի Ահմէտ. — Տիւքքեանտա
տուրուսէթ :

Ռէհիս պէյ. — Իշի պօ՛շ մի :

Հաճի Ահմէտ. — Էվվէթ :

Իսմանիլ էֆէնտի. — Ռէհիս պէյ
էֆէնտի, էօթէթտէն պէրու թալէպ
իտէկէլտիկիմ վէճէլէ, կէրէք պու-
տալաա միւթէֆէթրի օլտու վէ
կէրէք օլմասըն, հէր հալտէ Պէ-
տէսթէնէ պըրադըտըր իտաաա
իթտիկիմիւզ վէ թահգըգաթը վա-
զըա պուստան պիւր գա՛ն կիւն էվ-
վէլ ալընտըր անլալըան օ սան-
տըզ պուլունուալ, վէլ հասըլ պիւզ
մահէթէթտէն իսթիւրհամ իտիւս-
րուզ քի, աաալէթ նաաընա օլա-
րադ, սանտըզ քէշֆիւնէթի թաա-
զըպ օլտուսուս, թահգըգաթ իճ-
րա իտիւսին :

Գեորգ էֆ. — Ռէհիս պէյ էֆէն-
տի, ֆարդ իտէլիմ քի պիւզէ անլա
օլարադ պիւր սանտըր իսթէտիկի-
միւզ մահալէ պըրադտըր, պուս-
տան նէ՛ սիւալ թէրէթթիւպ իտէ-
ճէք, հիշ էվվիտէ օթուրան պիւր
աաալէ տիկէր պիւր մահալէ պըրադ-
տըր պիւր էշեատան մէսուլ օլուր
մու, հիշ պիւր աաալէ, «սէն ֆի-
լան մահալէ պիւր էմանէթ պըրադ-
մըշըն, անըն իշխն պու կիւն մէ-
սուլըն» տէնիլէպիւր մի. պու
սանտըզտաքի նէ՛ իմիշ, իշխնտէ
նէ՛ վար իմիշ, էշեայի մէսուրգէ՞ մի
պուլունուսէթ իմիշ, պիւր քէրրէ
պու ճիհէթ թայիւն օլտուսուս :

(Տէւէֆ)

ԳՕՆԳՕՐՏԻԱ ԳՈՒՄՈՐՊՈՂԱՂԱՐԸ

(Սուրէթի աշինէէյի գարար)

Մ. Անտրէա՛, սէնին ըէֆիւրին
Ալէքսանտրօս իլէ պէրապէր, իալ-
զը թահթը իսթիճարընտա պու-
լունուս Գօնգօրտիա թէաթթօրնա
իսթիմա իտէրէք, գուսար օյնաթ-
տըղընը մէքքիւր թէաթթօրնա ԱՅ
սէնէտէն պէրու թահթը իսթիճա-
րընտա պուլունուսալ վէ բօլիպէր
թարաֆընտան զապթ իտիւկա մահ-
քէմէնէ կէօտէրիւմիշ օլան մար-
գալարն իքի ընկէալէն իպարէթ
օլարադ, անթրէ վէ իշիկիւն մաիւ-
սուս օլուպ, պուսլարտան տու-
լունուսէ գըսմընն պէտէլի 10 վէ
իշիկ գըսմընն պէտէլի 3 զըրուշ
օլտուղունու սէօյլէտիկիւնիդ հալ-
տէ, մարգալարն ընկ վէ ճիսի
է պալիւզ օլմասը վէ մէքքիւր
մարգալարն պէհան իթտիկիւնիդ
վէճէլէ իսթիմալ օլունուալը լա-
ղըմ կէլտիկի հալտէ, ճիս վէ միգ-
տարընն աաալէ պիւրնմէք միւզ-
թէզա օլտուղուն վէ քեար վէ գա-
րար պիւրնմէք իւզըն, պուսուս
բօլիս թարաֆընտան զապթ օլուն-
տուղուն կիճէ նէ գատար սարֆ
իտիւտիկիւնի միգտարը մուայէն
օլմազ իճապ իտէր իքէն, պու մա-
հալտէ թալսմին իւզընէն պէհանը
աաալէ իտիւմէսի, պուսլարն տու-
լունուսէ վէ իշիկիւն մաիւսուս օլ-
մանըպ, սըրֆ գուսար իշխն իս-
թիմալ իտիւտիկիւն տէլալէթ իթ-
մէսի վէ ընկ վէ մահալը իսթի-
մալըն իքիւնէ հասը իտիւտիկի հալ-
տէ, պուսլարն ընկէլէրինն 8
պալիւզ վէ հէր պիւրիւնին իւզ-
ընտէ պաշգա պաշգա ալէամէթ

պուլունուսալ տաիւ պուսլարն
գուսար մաիւսուս ալէամէ վէ գու-
մար գէմանընտա նազտ մադամըն-
տա գուլունըր մարգալար օլ-
տուղուն տէլալէթ իյլէմէսի, վէ
բօլիպէր կէլտիկի վազըթ գու-
մար սալօնու գաբուսուսուն պիւր
ուզուն միւտաթթ սօսրա աշըլմասը
մէյտանտա պուլունուս Բուլէթ
թազըմ իլէ նուզուտուն գաշը-
րըլմասը ֆիքրինէ միւսթէնէտ օլ-
տուղուն իսթիմալ օլունուալէ պէ-
րապէր, միւտաթթի մէտիտէ գա-
րունն մէստուս թուլթուլմասը,
պու մազսէտէ մէպնի օլուպ, նու-
զուտ վէ էշեանըն Ալէքսանտրօս
թարաֆընտան գաշըրըտըր պու-
ֆիլտէ մադունըն ալէյհ օլարադ-
հուզըր մահէթէթտէ պուլունուս
Միշէլ վէ մահէթէթտէ պուլունուս
Եան ճօրճաքի վէ Յովհաննէս վէ
Ալպէրթօնուն իֆատէլէրինտէն ան-
լալըմասը, վէ պու մարգալարն
նազտ մադամընտա թէտալիւլ իյ-
լէտիկի մէրգուլ Միշէլ վէ ըիւֆէ-
գասը թարաֆըլընտան պէհան օ-
լունուսալ, վէ մարգալարն իւզ-
ընտէ օթու, հալ, վէ Էդուարձ իշա-
րէթիւրի կէօրիւլմէսի տաիւ, մէր-
գուսանըն սըրադ իֆատէլէրինն
միւնէյիտ պուլունուսալ, վէ բօլիս
գօմիսէրի ճէմալ էֆ. նին պու մար-
գալարն գուսար մաիւսուս օլ-
տուղունու եէմին իլէ իֆատէ իթ-
մէսի, վէ մէքքիւր մարգալարն
մէնտիլ իշխնտէ վէ նուզուտուն
թօրպա տէրուսիւնտէ օլարադ, գա-
շըրըտըր վէ միւթէազըպէն պուս-
լարտան մարգալարն մէնտիլ իլէ
Պօնէն էֆ. թարաֆընտան զապթ
օլունուալ, միւսալիշէյին մէնտիլ
իլէ եէտիւնտէ օլտուղուն հալտէ,
գուսար սալօնուս տաիւլ օլտուղուն
Միշէլին ճիւլմէյի իֆատէլէրինտէն վէ
մէնտիլ Ալէքսանտրօսն էլինտէն
ալըրը ժուրնալ մէալինտէն անլա-
լըմասը, վէ 20 զըրուշա Միշէլ կի-
պի պիւր աաալմին գուսար տաիւլ
օլմանաաաղը հազգընտաքի իֆա-
տէնիլին պաալըն սալօնտա գու-
մար օյնաաղըտընտ տէլալէթ իթ-
մէսի, վէ Ալէքսանտրօսն վաղի-
ֆէսի, եաղընըրգտան իպարէթ օլ-
տուղուն պէհան իյլէտիկի հալտէ,
Ալէքսանտրօսն մարգալարն նէ՛
գատար սարֆ օլունուպ թէաթթօ-
նուն քեար վէ զարարը հազգըն-
տա պիւր հիսապ կէօթէթմէսի
վէ իֆատէնիլ վէճէլէ, Ալէքսանտ-
րօսն վաղիֆէսի եաղընըրգտան
իպարէթ օլա պիւր, թահթը իս-
թիճարընըտա պուլունուս պիւր թէ-
ալօրտա մէտիալ վէ մալիւմաթ
վէ իսթիֆատէն օլմասըգա, անըն
թարաֆընտան գուսար օյնաաղ-
լմանաաաղընտ պէտիւլ պուլուն-
մասը, վէ կէրչի մուսպիւր Գեորգ
վէ Ստեփան վէ Յովհաննէս սէնին
Ալէքսանտրօս իլէ պէրապէր գու-
մար օյնաաթթըրընը վէ նուզուտ
վէ էշեանըն Ալէքսանտրօս թարա-
ֆընտան գաշըրըտըր հազգընտա
զապթաաա պիւրմիշ օլտուղուն
իֆատէնի թէէվիլ իլէ պիւրիննի
տէրէճէթտէ պու իֆատէնի սէր-
իսօլուգա վէ եէնէ թահվիլ իլէ
Ջննի տէրէճէթտէ քէնտիլէրի 2 սա-
աթ գատար սալօնտա գալտըրա-
րընտան, սալօնըն սըճաղըրընտան
գուլթուլմազ գատար իլէ վիւրտի-
լէրինն սէօյլէմէլէրի, քէնտիլէրի-
նին օլ սըրաա սէրիս օլմասըրա-
րը կիպի, սալօնտան չըգմազ մազ-
սէտիլլէ տաիւ սէօյլէմէտիլէրի,

էվվէթէ վիւրտիլէրի իֆատէնին
ճէրէեան իտէն մուհաքէմէտէն հա-
սըլ օլան ահվալիլէ թէէյեիւտ իթ-
մէսի վէ սէնին տաիւ, սալօն պա-
սըլմազտան պիւր կիւն էվվէլ ըու-
լէթ շէվիւրտիկին Միշէլ թարաֆըն-
տան պաշգաա իֆատէ օլունուսալ
կիպի ահվալ պուսա ինըմամ ի-
տիպ, թաֆիւլաթը եաղըրաադ ի-
լամէ տէրճ վէ իլալէ օլունուսադ
պէրապէն վէ գալաիւնին սաեիլէ
իլէ թէհազգուգ իթտիկի կիպի,
մէքքիւր սալօնուն գուսար մաիւ-
սուս պիւր մահալ օլտուղուն, գա-
րունուն արգաաընտա գօլ տէմիլի
պուլունուսալ վէ պու տէմիլին բօ-
լիպէր կէլտիկի վազըթ, վաղիֆէ-
լէրինն միւսաթէաթէն իճաաընա
մանի օլարադ, գուսար ալէամէ վէ
էտէվաթընն գաշըրըլմասընտա
մուսիպի սուհուլէթ օլմազ իւզըն
իսթիմալ իտիւտիկի վէ սալօնտան
պիւրֆէսէ պիւր տէլիք աշըլպ պու-
մահալին կիպի թուլթուլմասը վէ
ալէամէ վէ էտէվաթըն պուսաաա
գաշըրըրտըր տան սօսրա, մէստուս
օլան գաբուսուն աշըլտըր վէ մէք-
քիւր տէլիքէրէ պիւր իք վէ ու-
ճանտա պիւր չուվալ վէ չուվալ տէ-
րունինտէ գուսար մաիւսուս մար-
գալար վէ պիւր տէ օլարտա տա-
եաաթըմը նէրտիպան պուլունուսալ
վէ պու տէլիկին սալօնտան պիւ-
ֆէսէն ինմէսի վէ մէտիլին պիւրֆէ
եանընտա թուլթուլմասը վէ պու
մէվգըլն տաիւ պիւր թազըմ սա-
տէտիլլէրի պուրաաա ճէլպ վէ
իսթիմա իթտիլէրէք, գուսար օյ-
նաաադ իշխն թաիւսիս իտիւմիշ
պիւր մահալ օլտուղուն մէրքէք գօ-
միսէրի թահալին էֆ. վէ ըիւֆէգա-
սընըն գաաթմէ սէպգ իտէն իֆա-
տէլէրի վէ հասըլ օլան էմարաթ
իլէ թէհազգուգ իթմիշ տիւր :

Միշէլ, սանա վէ ըէֆիւրիւրին Ալ-
պէրթօ վէ ճօրճաքի վէ Յովհան-
նէսէ կէլիննէ սիգիւնտէ նիլաալմ
վէ թէնպիհաթը հիւքիւմէթէ մու-
իսալիֆ օլարադ, գուսար օյնաթ-
տըրընը թայէն վուգու պուլան
իգրարըրընը թէպէյիւն իթ-
միշ տիւր քի. Անտրէա, Ալէքսանտ-
րօս իլէ սէնին հարէքէթին ճէզա
գաաաթ օլունուս 2426 ի մատտէ-
սինէ մուվաթըր օլտուղունտան,
պու մատտէ միւսիպիւննէ, հէր իքի-
նիլին 3 էր պ միւտաթթէլէ հաղ-
սընըրգա վէ 25 էր իլրա ճէզայի նազ-
տի վիւրմէլիկիւնիլ իլէ պէրապէր,
գուսար օյնաաղըտըր սապիթ օլան
սալօնտա պուլունուս, գուսար
մաիւսուս օլան ալէամէ վէ էտէվաթ
վէ էշեայի սաեիլէրինն ճանիպի Մի-
րիտէն զապթ օլունուսալ, վէ Մի-
շէլ սէնին ըէֆիւրիւրին իլէ հարէ-
քէթինտէ գաաաթ մէքքիւրն օ-
գուտուղուն 255 իննի մատտէսին
մուվաթըր պուլունուտուղունտան,
սիգիւնտէ պու մատտէ միւսիպիւննէ
3 էր պէշիլք ճէզայի նազտի վիւրմէ-
նիլէ վէ մէտալիֆի մուհաքէմէնին
ճիւլմէնիլտէն ալընմասընա իթթի-
ֆազա գարար վիւրմիշ տիւր :

Անտրէա սէնին հազգընտա օլան
հիւքիւմ գապիլի իսթիմա վէ Ա-
լէքսանտրօս հազգընտաքի գապի-
լի իթթիւրաղ տըր. Միշէլ սէնին հազ-
գընտաքի հիւքիւմ գապիլի թէմիւր
վէ Ալպէրթօ վէ ճօրճաքի վէ Յով-
հաննէս հազգընտա օլան հիւքիւմ
տաիւ գապիլի իթթիւրաղ տըր :

ՄԻՋՊՈՒՊԼԱՐ

ԿԻՐԱՍԻՆՏԱՆ

Միւլէլիքի,

Կիրասուն Երմէնի նէվէրմանլարը թարափրնտան պիր գաչ սէնէ ադ-տէմ իճրա զըլընան թէաթրօ լու-պիրաթընը զաթէն թէրլիպ իթմիշ օլան էհալիմիզ, շիւտի իսէ թէաթ-րօնուլու գ սանաթընտա մէհարէթ ու իսթիտապէրի տէրքեաթ օլան ֆաաուլեանան էֆէնտիքի վէ Օր-հրանոյը վէ ալմանիյնի հայրէթ վէ մահըղընէթլէ տիւլէիպ ալըը-լամադ տա տըր:

Փաաուլեանան էֆէնտիքի էվէլա թրապիղոնտա վէ ալմիթէն Սամուռ-տա իճրայի լուպիրաթլէ պիր միւտ-տէթ սաթին օլտուգտան սօնրա, ալմի թէչէպպիւտէ պուլունմադ արըղսպլէ պուրանա տալի կէ-միլլէր իտի:

Վազաա պիր թարափտան թէ-աթրօնա միւնաթիպ վաթի պիր մա-հէլլ օլմաաթըր, վէ տիկէր թա-րափտան թէչիլիզ ու րադպէթ պու-լուպ պուլամանադալարը էֆէրա-րը պիրթթապի քէնտիլէրին պիր տէրէճէնէ գաաար թաապիլի իտէր էսպապը նամիւսայիտէտէն իտիլա-տէ, պազը զէվաթը զայրէթքէչա-նըն հիմմէթ վէ մուսվէնէթլէրիլէ հէման լազըմ կէլէն թէտարիքեա-թըն իճրաաթնա միւսպաչէթ օլուն-տուղունտան, վէ Պէլէաիկէ լիեա-տէթի թարափրնտան միլլէթի Ռու-միւնան մէթմէպի հապիլիտէն թաա-թապիլա պիր թէաթրօնուն ինչա-սը անադ 3-է կիւն զարֆընտա վիճուտէ կէթիլիլիտիլիտէն, լու-պիրաթըն մուսթազամ սուրէթտէ մէվըր ինթիլարէ վազ օլունմաաթ-նա արթըր շիւսէն գալմաթը տըր:

Պէոյլէ հէր թարափտան իպրազ օլունան մէսայի վէ խահիշ սանէ-սինտէ Փաաուլեանան էֆէնտի հաֆթաա 3-է կիւն օլարադ 13 կիւնտէն պէրու ֆէճի կաթը հա-զընէ վէ մուզհիզ դօմէտեալար իճրա իթմէթտէ, վէ պու վէճէլէ էհալիլի միւսթէֆիտ գըլմադտա, վէ մազհարը թէվէճէլիզ օլմադտա տըրլար:

Կէրչի մէմուլ օլունանադ տէ-րէճէտէ հէր տէֆա հուզըր վէ սամիուն պուլունմաադտա իսէ տէ, թէտրիճէն թէմաչաեա արըղու-մէնտ պուլունանլարըն ատէաի թէ-քէսիլը իթմէթտէ տիր:

Թէաթրօ օլունանլարընը, թէֆէր-րիւնտէն պաչաա պիր ֆանիտէսի տահա վար տըր: շէոյլէթի, խանէ-տէն տիլարը սայիր կիւնա զէվը-եաթ վէ թէլիլիաթը թէհիլիէ իլէ էվգաթիլիզար օլմադտան իսէ, թէաթրօտա հէմ էյլէնմէք վէ հէմ տէ իսթիֆաաթ իթմէք պուլուն-տուղունտան էհալիմիզ պու ֆուր-սաթտան էլպէթթէ ֆայիտէմէնտ օլմադ տըր:

1889 մայիս 8.

ՍԱՐԻՍՖԻՅԵՆ

ԳԱԼԱՅԱ ՊՈՐՍՍԱԸ

Մայիս 17

Էսհ. Ում. տիւն ադ. գր. Գ. Բ.	18-11
» » » էն էրիքսէք	18-15
» » » էն աչաղը	18-6
Պու սապահ աչըլտը	18-12

Իսթիգ. տալի. տիւն գար Գ. Բ.	47-24
» » » էն էրիքսէք	47-28
» » » էն աչաղը	47-24
» » » աչըլտը	47-25

Մըրը միւթահէիւտ գաթ.	-
Պու սապահ աչըլտը	-
Մէրի Ս.	Գ. Բ. 25-
» Բ.	17-10
» Գ.	18-12
Րումէլի շըմէնաթէրի	67-
Ագէ Ֆայիլի	7-
Րարօր, զուրուշ	50-
Հէվալէսիլ	53-

ՊԱՆԳԱՍ ԱԳՍԻՍԵԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ.	Գ. Բ. 9-12
Իսթանպուլ պանգաաթ.	7-30
Սօսիէթէ ժէնէրալ.	4-30
Թրամվայ	Գ. Բ. 4-82 1/2

ԱԳՃԵԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

Օմ. վրաաթ 100 զուրուշտան Ղշ. ֆ.	
Պէեալ Պէճիտիլիէ ֆարգը	108-37
Մէթալիք	101-30
Պէշիլիք	104-
Ալթըլըք	103-53
Ինիլիլիզ լիւրաթ	110-30
Ֆրանսըզ լիւրաթ	87-53
Բօլ	90-23
Գրիմից ալթընու	51-10
Գարպօն գալմէսի	8-30
Ֆիրօրին, 0/0	10-70
Ֆրանգ, 0/0	22-92-30
Լօնարա, 5 ալ վաաթ	110-10

ԹԱՍՖԻՅԵՆ

Իրի	Ղշ. ֆ. 8-20
Ուֆադ	8-50

ՈՍԿԵՄԱՏԵՆԻԿ

ՀԱՅ ՏՂԱՅՈՑ

Զարգարեալ

100է աւելի ընտիր պատկերօք

Ագգ. Ուսուսն. խորհրդէն վաւե-րացեալ ՍԻՐՈՒՆ ԶԲՍՍԱՐԱՆԻՆ սուղ ժամանակի մէջ քանի մը անգամ տպագրուելէն քաջալերեալ, այս անգամ նորա երկրորդ մասն ի լոյս կընծայմը ՈՍԿԵՄԱՏԵՆԻԿ անուամբ որ 130 երեսէ կը բաղկանայ և կը պարունակէ բարոյական և կրօնա-կան գեղեցիկ պատմութիւններ, երգեր, ոտանաւորներ և ազգային գլխաւոր տօները, սովորութիւն-ները հանդերձ պատկերօք և այլ և այլ կարեւոր գիտելիքօք:

Գինն է և դահեկան Դպրոցաց համար 0/0ին 20 դեղլ. Կեդրոնատեղին է Մերձան փողոց թիւ 57 Մարգարեան դրատուն, հրատարակչին մօտ:

ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ՏԻԻՄԱ

ԼՕՐՏ ՊԵՐԵՆԿԵՄԻՆ

ԵՆՏԻ ԲՈՒՍԵԼԵՐԻ

Պու րօման զանէթ էյլէնէլի վէ միւթալեանա շանան օլունպ, թիւը-ճէ խանլա թապ օլունմուշ տուր: Պուլունուր քեաֆֆէյի քիթապը-լարտա վէ մահալի մէրքէզի Մէր-ճանտա Յ. էֆ. Աչընեան քիթապ-խանէսի տիր, վէ կազէթա միւ-վէզզիլէրինտէ վէ սուճու Պօղոս վէ Յակոբ աղալարտա տալի պուլուն-տուր:

Պու էյլէնէլի րօման 360 սահի-ֆէտէն իպարէթ տիր:

(4)

ՍԵՖԱԼԵՐԻ ԼՕՐՏՐԱ

—Կուվէրնէօրէ տալի խապէր վիրմէլիլիզ, —տէտի տիկէր պիրի Մ. Պարտէլին պու հալիլի կէօր-մէլէրի իւզէրինէ արթըք և նիւ-մէրօլու գօրիտօրու, վէ օրատա եաթմադտէ պուլունան ժօնա-թան իլէ Մ. Հուրի ռուտարադ, անադ մէրգուլ Մ. Պարտէլ իլէ մէշղուլ օլմանա պաշաաթըր:

Մէրգուլմանտէն պիրի գօշուպ տօգթօրա կիթի:

Մէրգուլմէրքէնճի օլմաաթը-տան պաչաա, դամբանա սէսի-նէ տէ ալըչարադ հալէա ուեու-մադտէ պուլունտուղունտան, աղ-զընը պուրնունու էքիտէրէք գալգաթ, վէ կիճէլիք էնթարի-սի իլէ կիտիպ Մ. Պարտէլի կէօ-րիւնճէ, ալտանարադ,

—Նէ՛ գաաարտա պօշ գաֆալը աաաալարընը. պէօլլէ պիր շէյ իլիլի կէլիպ պէնի ուեանտըրմադ-լըք իթթիլա իտէ՛ր մի իտի. կէօր-մէնօրմուսունուլ, իլէ իլէ քէօր սէրօշ օլմուշ վէ ուեուեա գալ-միշ տըր, —տէտիլիլլէ պէրապէր կէրչի էլիլլէտէ սէս վիրմէլի պաշ-լաաթ իսէտէ, մէրգուլմու ուեան-մաաթընըրտա կէօրիւնճէ,

—Ս, ա, բէք զարիպ պիր հալ, զանն իտէրիմ քի պունա պիր «նարգօթիք» վիրմիշ օլմալ տըր-լար, —տէտի, վէ պիր տիլ գաթը լազըմէ իւզըն մուսյնէնէ կլլէմէ-կէ պաշաաթ:

Օլ հէնկեամտէ կուվէրնէօրէ տալի խապէր վիրմիշ օլտու-ղունտան, մէրգուլմ տալի գօ-շուպ կէլիլի իտի:

Զաթէն մէրգուլմէրքէնի խապէր ալըր ալմազ շիւրհէլէրէ զահիպ օլմուշ օլտուղունտան, հէ-ման կէլիլիկի անտէ տայիմա մէր-գուլմուն պէլիտէ թաշըմադտէ օլտուղու անաթիթարը արաթտըր-տը, վէ մէղըլըր անաթիթարընտա եանընտա պուլունմաաթընը կէօ-րիւնճէ, Մ. Պարտէլի տօգթօրուն մուսյնէնէսինէ թէրք իտիպ, վէ պիրիլքտէ իքի նէֆէր կարտիէն ալարադ, և նիւմէրօլու գօրիտօ-րա կիթի, վէ մահէլլի մէզպու-րուն գաբուսունու, քէնտիլիտ-սուսի անաթիթարըլա աշտը:

Մ. Հուրիլի օրատա պուլուն-մաաթընը, վէ եաթաղընտա պօ-ղուլմուշ օլմաաթընը կէօրիւք-տէ, մէրգուլմ գաշաաթընը տիքէ-րէք, գօրիտօրուն գաբուսունա կիթի, օրթալըր տիլիլիէիպ հիշ պիր սէս իլիտէմէտի, վէ գաբու-նունտա աչըք օլտուղունու կէօր-տիլիլիտէն, տէր հալ կարտիէն-լէրտէն պիրիլիլի ֆէնէրինի ալա-րադ իլէրուլէմէկէ պաշաաթ:

Մէրգուլմ պիր գաշ աաթմ իլէ-րու կիտէր կիթմէլ, թըպըր Մ. Պարտէլ կիպի ժօնաթանըն տալի, ֆադաթ եէր իւզէրինտէ, ուր ու-ղուն սէրիլիպ եաթարադ ուեու-մադտէ օլտուղունու կէօրիւք-կիւնտէն, քէնտու քէնտուեէ,

—Ս, ա, պու նէ՛ զարիպ հալ տիր պու, —տէտի:

Վէ պիրազ տահա իլէրու կի-տիպտէ, մահպուլար հիւճըլէ-րինտէն պիրիլիլի աչըք օլտուղուն տալի կէօրիւնճէ, վուգուի հալի անլաաթ, վէ մուլազա Մ. Պար-

տէլ իլէ ժօնաթանը պաաթըլթա-րադ, մահպուլարտան պիրիլիլի գաշըրըլմը օլմաաթնա, քէնտիլիլի գաարար վիրտի:

Վէ անիտէ, հէր կիճէ մահ-պուսիանէնէն էթրաֆընտանէօ-պէթ իլէ պէլլէմէթտէ պուլունան ասկէրլէրտէն տէօրթ նէֆէրինի չաղըրմաաթընը հմը կլլէտի:

17

Կուվէրնէօրին ասկէր ճէլպիւ-տէն մադսէտի պիր հմրի պասի-րէթէ մէպիլ իտի:

Կէրչի մէրգուլմէրքէնտի տա-լի սիլիլի ասկէրիտէն օլտուղունա պաչաա, զանէթլէտէ զայեուրի-տի, հալ պու քի, մուսիլիլիլի մահպուսիանէն տէրունիլիտէ պիր ֆէսաա դուհուրիլլէ, ասկէր ճէլ-պիլիլի լիւղում կէօրիւլմիւշ, վէ, մաազալա, էկէրչի օլտուղուն-տա իհմալ օլունմուշ օլաա, կէրէք Մ. Հուրի վէ կէրէք քեաֆֆէյի կարտիէնէրին հէլաթլէրինէ կիւ-րիւնիլլէճէկի անլալըմը իտի:

Սսկէրլէր կէլաթտէ, կուվէր-նէօր էօնլէրինէ տիլէրէք, գօ-րիտօրաթը թէճէսսիլսէ պաշա-աթ, վէ սայիր պիր հիւճըլէնի տա-լի, հէմաաթ վէ հէմտէ պօշ օլ-տուղունու կէօրտի:

Մէղըլըր հիւճըլէրտէ եաթպն-լարըն քիթիլ օլտուղունու անադ Մ. Պարտէլ պիլլէթտէ օլուն, հալ պու քի մէրգուլմ ուեումադտէ, վէ տօգթօր թարափրնտան զու-հուրա կէլլէն թէտապիրին աօշա կիթիլիլիտէ կէօրիւլմէթտէ իտի:

Կուվէրնէօր իքի թարաֆը, թա հալլի գաբուսունա գաաար կէօղաէն կէլիլիտի:

Վէ միւթաաթն խարիճիլտէ օլ-տուղու հալտէ, մէղըլըր գաբու-նուն տալի աչըք օլտուղունու կէօրտի:

Պիթթապի մահպուլարըն մէզ-քիւր գաբուտան ֆիրար իթմիշ օլտուղարը անլալըլտը:

Հալլիտէ եէրլէրէ գուլմեանը մը իտի:

Կուվէրնէօր էլիլիտէքի ֆէնէրի եէրէ թութարադ տիլգաթ իթ-տի, վէ պիր չօգ անադ իլլէրի պուլունտուղունու ֆարգ կլլէտի:

Վէ մէղըլըր իլլէրին իքի աաթմ վէ պիրպէ չօնուգ աեադլարը իլ-լէրի օլտուղունու անլաաթ:

Օլ էսնատէ շէֆֆադ աթմադ-տա իտի:

Ուֆաճը իլլէրին, Րալֆըն ա-եադլարը իլլէրի օլմաաթ քէշֆ օլունմադտէ իտի:

Մէղըլըր մահպուսիանէնէն մէէ-մուրաթըն տալի, քեաֆֆէյի մահպուսիանէլէրտէ կէօրիւլէ-կէլիլիլի միսիլլու, քէնտիլէրէ մախսու էլպիլիլի լէսմիլիլիլի պուլունտուղունու անլաաթ:

Օլ էսնատէ շէֆֆադ աթմադ-տա իտի:

Կուվէրնէօր, մէղըլըր աեադ-իլլէրի իլլիտէ, պիրտէ կարտիէն գուլունտուաաթ իլլէրի պուլուն-մաաթը, շիլիլլէրին չուգուրաթըն-տան ֆէհմ կլլէտի:

Տիլէր իրի իլլէրին սահիպիլին մէէմուրինտէն օլմաաթ, խարիճ-տէն պիր աաթմ օլմաաթ անլալը-մադտա իտի:

(Տէվէ)